

## الثائيات الضدية في شعر أبي إسحاق الإلبيري

(الثانية نموذجاً)

إعداد البحث : د.إيمان أنور

الإيميل : [emaanhassan615@gmail.com](mailto:emaanhassan615@gmail.com)

### الملخص :

يهدف البحث إلى إلقاء الضوء على بعض المباحث البديعية عند البلاغيين العرب ممثلة في التضاد والطابق وال مقابلة ، والتي مثلت مرتكزات ودعامتين الضدية في التراث النقدي العربي ، مع بيان العلاقة التي تربط تلك المباحث التراثية بمفهوم الثنائيات الضدية الذي ظهر في العصر الحديث ، وما قامت به من دور في إبراز كلية العمل الأدبي ، والكشف عن شبكة العلاقات التي تربط الدال بالمدلول ، ليس على مستوى البيت المفرد فحسب ، بل على مستوى القصيدة كلها .

هذا على المستوى النظري؛ أما على المستوى التطبيقي فقد تعرض البحث لدراسة شعر أبي إسحاق الإلبيري الشاعر الزاهد في ضوء الثنائيات الضدية ، مطبقة على إحدى قصائده ، بهدف تمييز صورة الثنائيات الضدية عنده؛ والتي تجلت في توظيف الطابق والتضاد والمقابلة بشكل أساسي ، مع بيان دواعي ميل الشاعر إلى توظيف المعجمي منها ، والذي جاء ملائماً لسياق المناقضة حين أراد توصيل رسالة الحث والنصح والتوعية .

### الكلمات المفتاحية :

التضاد ، المقابلة ، الطابق ، المعجمية ، السياقية ، الثنائيات الضدية .

Abstract:

The research aims at shedding light on some of the rhetorical subjects among the Arab rhetoric scientists. These subjects are represented in the antithesis, antimetabole, and antonym, which are considered the foundation and pillars of the antagonism in the Arab critical heritage, with a statement of the connections that link these heritage subjects by the concept of antagonistic binaries that emerged in the modern era, and their role in highlighting the entirety of literary work, and revealing the network of relations that connects the signifier to the signified not only at the level of the single line of poetry, but at the level of the whole poem.

This is at the theoretical level; at the applied level, the research has examined the poetry of Abu Ishaq Al-Elberey, poet ascetic in the light of antagonistic binaries, applied to one of his poems, in order to distinguish the image of antagonistic binaries based on his opinion; manifested in the use of antithesis, antimetabole, and antonym mainly, with the statement of the reasons for the poet's tendency to employ lexical ones, which was appropriate to the context of the antagonism when he wanted to convey the message of induction, advice and awareness.

تمهيد

بعد الطلاق و التضاد و المقابلة من الأمور التي يسرع الخاطر إليها ، للتعبير عن معانيه ، لقربها من النفس ، و فطريتها ، و سهولة استدعائهما . فهي باب أصيل من أبواب البلاغة ، كما أنها أدخل في باب التعبير منه إلى باب التزين . وقد عبر عن ذلك البلاغيون بقولهم :

"الطلاق وال مقابلة من الأمور الفطرية المركزة في الطياع التي لها علاقة وثيقة ببلاغة الكلام ؛ إذ الضد أقرب خطورة بالبال عند ذكر ضده كما يقولون " (موسى، ١٩٦٩، ٤٧١) ، كما نقل العبسي عن الفخر الرازي أنها من "مقتضيات الأحوال ، و موجبات الأغراض" (العبسي، ٢٠٠٩، ٢٨) ، و ذكر أن "العرب تستعمل التطبيق في أشعارها أكثر من التجنيس ، وأظنه طبعاً فيهم واتفاقاً ، لا تصنعاً وتعلماً" (الع簸ى، ٢٠٠٩، ٢٨)

وقد أدرج النقاد تلك الفنون في مبحث البديع بوصفها الفن الذي يعني بالأدوات التي تحسن من أداء المبدع ، كما خصّت بالبديع المعنوي بوصفها دعامة من دعائم الكلام التي يُعبر بها عن المعاني ، و يأخذ بيدها في إيضاح الكلام و تبيينه ، إضافة إلى تجميله وتجذيره في النفس ، و تدعيم المعانى به .

أولاً:- التضاد :

وقد تعددت المصطلحات التي اقترنت بلفظ التضاد ، كما تعددت التصورات التي تشكلت في أذهان النقاد إزاء هذا الفن البلاغي . ويمكن تناول ذلك من خلال ما يلي :

عرض ابن منظور لمادة "ضد" من خلال معجمه ؛ إذ ذكر : "الضد كل شيء ضاد شيئاً ليغليه" كما ذكر : فـ "السود ضد البياض، والموت ضد الحياة ، والليل ضد النهار" (المصري ، ج ٣ ، ٣٢٤)

وذكر السيد الشريف الحنيفي : "الضدان : صدقان وجوديتان يتعابنان في موضع واحد يستحيل اجتماعهما كالسود والبياض " (الحنيفي ، ١٩٨٧ ، ص ١٧٩).

، كما ذكر ابن الهيثم : "ضادني فلان إذا خالفك ، فأردتُ طولا ، وأرأتُ قسرا ، وأرأتُ ظلمة ، وأرأتَ نورا " ، فهو ضدك وضديك " . (المصري ، ج ٣ ، ٣٢٤)

فالمصطلح أصيل في المباحث البلاغية ، كما أن ثمة ربط بين كل من كلمتي التضاد والخلاف.

ثانياً:- الطباق :

وقد عرف الخليل الطباق لغوياً بقوله "يقال طابت بين شيئين إذا جمعتهما على حذو واحد" ، ومن أمثلته "قول الرسول للأنصار ، إنكم لتكثرون عند الفزع ، وتقلون عند الطمع" (ابن المعتز ، ١٩٣٥ ، ٣٦) ، كما عرّفه العسكري بقوله " طابق البعير في سيره إذا وضع رجله موضع يده ، وهو راجع إلى الجمع بين الشيئين ". (العسكري ، ١٩٨١ ، ٣٣٩) ، ثم استعان ببيت الجعدي :

وخيِّلِ تطابق بالدارعين طبَا قَ الْكَلَابِ يَطَّاَنَ الْهَرَاسَا

وقد تساوى مصطلح الطباق وبكافحة اشتقاته من التطبيق والمطابقة والتطابق مع مصطلح التضاد ، كما أن الأمثلة التي سيقت لتعريف التضاد هي نفسها التي وردت عند تعريف المطابقة ، ونذكر منها تعريف العسكري : " قد أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هو الجمع بين الشيء وضده ؛ ... " ، ثم ضرب أمثلة على ذلك بالجمع بين البياض والسود .. والليل والنهر .. والحر والبرد . (العسكري ، ١٩٨١ ، ٣٣٩) ، كما عرّفه الثعالبي بقوله هو : " الجمع بين الصدرين ، وذكر قوله تعالى "فليضحكوا قليلا ولبيكوا كثيرا" ، كما أورد بعضهم : "تحسبهم جميعاً ولو بهم شتى" (الثعالبي ، ١٩٩٩ ، ٣٠٢) ، وعرّفها القزويني بأنها : معنوية ، وأنها تسمى "الطباق والتضاد أيضاً ، وهي الجمع بين المتضادين ، أي معندين متقابلين في الجملة" (القزويني ، ٢٠٠٠ ، ٢٥٩).

ولن نطيل الوقعة أمام المصطلحات الأخرى من ( التكافؤ/ التتبّيج / العطف/ الترديد/ ألفاظ التضاد ) ومناقشة علاقتها بالتضاد باقتربها منها ، أو نأيها عنها والتي حفلت بتناولها الكتب البلاغية ، وتناول النقد لها ؛ إذ سوف نعول

في بحثنا هذا على مصطلح التضاد ، مع تسويته بمصطلح الطلاق ، وتجاوز غيرهما ؛ إيثارا للعنایة بما يخدم الدرس الأدبي ، ولا يشعه .

ثالثاً : المقابلة :

أما عن مصطلح المقابلة ؛ فقد خلط النقاد بينه وبين التضاد والطلاق في كثير من الأحيان ، وسوف يكونتناولنا له على النحو الذي عرفه العسكري بقوله : "إيراد الكلام ثم مقابلته بمثله في المعنى واللفظ على جهة الموافقة أو المخالفة" (العسكري ، ١٩٨١ ، ٣٧١) ، مع اعتماد المصطلح على جهة المخالفة متابعة لما ورد عند كثرين منهم راجع : (العسكري ، ١٩٨١ ، ٣٧٢) ، (القزويني ، ٢٠٠٠ ، ٢٦٤) (ابن منقد ١٩٦٠ ، ١٢٨)

علاقة النظرة التراثية بالثنائيات الضدية

وقد حوت النظرة النقدية - لهذا المبحث - عند نقادنا القدامى العديد من الناطقين المضيئين التي تجدر الإشارة إليها ، لما دلت عليه من نضج نقدي ، وجه فكري ، وحساسية لغوية ، مثلت الركائز الأصلية لما سيعرف بعد بالثنائيات الضدية ، وقد تمثلت في :

أولاً:- الالتفات إلى الأثر النفسي للتضاد ، وهو ما لمسناه في إشارة عبد القاهر الجرجاني ؛ إذ يقول : (وهل تشك في أنه يعمل عمل السحر في تأليف المتنبيين حتى يختصر بُعد ما بين المشرق والمغارب ، ويجمع ما بين المؤسِّم والمُعرَّق ،... ويريك الثناء عين الأضداد ، فيأتيك بالحياة والموت مجموعين ، والماء والنار مجتمعين ، كما يقال في المدح هو حياة لأوليائه ، موت لأعدائه ، و يجعل الشيء من جهة ماء ، ومن جهة أخرى نارا) (الجرجاني ، ١٩٩٦ ، ١٠٧) ، وهي التفاتة هامة تدل على الرؤية العميقه لعبد القاهر ، وما تميز به من قدرة على تلمس الحقائق والشعور بها ، كما يحمد له الربط بين التضاد والصورة ، ومزجه بالاستعارة . وهو ما دل على عمق تناوله وشموليته .

ثانياً:- إدراج النقاد للتضاد والطلاق و المقابلة ضمن ما يعرف بالمحسنات المعنوية ، وتميزه لها عن الفظوية منها ، وهو ما يمثل إفراداً لهذا المبحث ، وتحصيصاً له ، واعتراضًا بدوره في تقديم رؤية الشاعر ، وتبني فكره وقضاياها ، والتعبير عن رسالته ، وليس الاكتفاء بالدور التربيني التحسيني .

ثالثاً:- كان" الجاحظ من أوائل الذين التفتوا إلى فكرة الثنائيات الضدية ؛ إذ أورد قوله (الألوان كلها متضادة ، وكذلك الطعوم ، وكذلك الأرياح ، وكذلك الأصوات ، وكذلك الملams: من الحرارة والبرودة ، والبيس والرطوبة ، والرخاؤة والصلابة ، والملasse والخشونة. وهذه جميع الملams)" (الجاحظ ، ١٩٦٩ ، ٥ ، ٥٧) ، كما ميز بين التضاد والتباين بقوله: "وزعموا أن التضاد إنما يقع بين نصيب الحاسة الواحدة فقط ؛ فإذا اختلفت الحواس صار نصيب هذه الحاسة الواحدة من المحسوسات خلاف نصيب تلك الحاسة ، ولم يضادها كاللون واللون؛ لمكان التفاسد ، والطعم والرائحة ؛ لمكان التفاسد." (الجاحظ ، ١٩٦٩ ، ٥ ، ٥٧) وبصيغة: (ولا يكون الطعم ضد اللون ، ولا اللون ضد الطعم ، بل يكون خلافاً ولا يكون ضدًا ولا وفاقاً ، لأنه لا يكون وفاقاً ، لأنه من غير جنسه ، ولا يكون ضدًا ، لأنه لا يفاسد.) (الجاحظ ، ١٩٦٩ ، ٥ ، ٥٧)

ورغم عدم تقييد الجاحظ لمصطلح الثنائيات الضدية نظرياً، إلا أنه قد اعتمد منهاجاً تقوم عليه الحياة بعامة، كما اعتمد نهجاً في تأليف كتابه.

ولم يقتصر هذا الفكر على الجاحظ فحسب ، فقد أورد الأستاذ أمثلة لمؤلفين آخرين نهجوا النهج نفسه ، فالذكر متداول ، وثقافة الأضداد ثقافة فلسفية كان تسود المجتمع ، وينتهجها كتابه . (راجع : الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ٣٢)

رابعاً : توسيع النقاد في قبول أنماطِ للتضاد ؛ فعرَفوا التضاد المعجمي أو اللغوي ، كما قبلوا التضاد السياقي ، وهو ما مثل مخالفة ، وهي سُعة دلت على اجتهاد ، وسعي لاحتواء روح المعاني ، ودقة نظر .

#### مفهوم الثنائيات الضدية في العصر الحديث :

ويأتي مفهوم الثنائيات في العصر الحديث ليدعو إلى طرح التناول الجزئي ، والعدول عنه إلى تناول كلي . يقول د. صلاح فضل مشيراً إلى تعاطي المجتمعات لمفهوم الثنائيات موضحاً فلسفتها : "المبدأ الأساسي في هذا التيار هو الرؤية الثنائية المزدوجة للظواهر ؛ فهو من ناحية يعارض النزعة الجزئية الانفصالية التي تدعو إلى عزل الأشياء عن مجالها طبقاً لنزعة بعض العلوم التي تعالج الأشياء من وجهة نظر ثابتة... ويدعو من ناحية أخرى إلى إدراج هذه الظواهر في سلسلة من المقابلات الثنائية للكشف عن علاقاتها التي تحدد طبيعتها وتكونيتها " ومن أمثلتها : " ثنائية اللغة والكلام / ثنائية المحور التوقيتي الثابت والزمني المتتطور ، ثنائية النموذج القياسي والسياسي ، ثنائية الصوت والمعنى " (فضل ، ١٩٩٢ ، ٢٥)

ولم يكن تطبيق المفهوم ليقتصر على الرؤية الفنية فحسب ، بل اتسع المنهج ليشمل كلاً من العلوم اللغوية بل وكافة مجالات العلوم الإنسانية الأخرى . يقول الباحث : " وقد أجمع الباحثون أو كادوا على أن حفنة من المبادئ اللغوية الأولية كرس لها عالم سويسري حياته القصيرة .. تمثل حجر الزاوية ونقطة الانطلاق في النظرية البنائية ، لا في علم اللغة فحسب ، وإنما في جميع ميادين الدراسات الإنسانية ". (فضل ، ١٩٩٢ ، ٢٥)

#### لماذا الثنائيات الضدية :

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو : لماذا الثنائيات الضدية ؟ نقول :

أولاً:- إن النظرة الكلية هي المستهدف من توظيف مصطلح الثنائيات في العمل الأدبي ، إذ سوف نتمكن من رؤية الأعمال الفنية في إطار أكثر شمولية وإحاطة ، مما يتتيح الفرصة لتمثيل قيمة التضاد ، وربطها بكلية النص والشاعر والمجتمع وكافة الظروف الفكرية التي تحيط بالعملية الإبداعية ، وليس الاقتصار على تلك النظرة البلاغية الجزئية ؛ فالثنائيات الضدية تمثل: "آلية فنية وجمالية ملموسة تقوم بعملية ربط لغطي ومعنوي بين الأساق الضدية ؛ إذ أصبحت الثنائيات الضدية منهاجاً للمعانية أو التحليل النقدي في النصوص الأدبية أو الإبداعية ، تربط الجمالية الفنية بمعادلها النفسي والفكري والاجتماعي والسياسي والديني " (الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ٤٨)

فالثانيات دعوة لاسكتناه العمل الفني ، والإحاطة بكلفة معطياته ، ومن هنا فسوف يُقدّر العمل الفني حق قدره ، ويعطى الدور المنوط به من التعبير عن تجربة فنية عاشها الشاعر بدقائقه ، وسوف تتراجع تلك الرؤية الشكلية التي نظر بها النقد القديم لهذا المبحث : فتكون النتيجة " إخراج تلك المصطلحات القديمة من مفهوم التزيين أو الكسوة الخارجية إلى القدرة على إنتاج المعنى ؛ وبهذا يتم التركيز على العلاقات بين الكلمات ، وليس بين الكلمات ذاتها " (العمجي، ٢٠١٨، ١٣٩)

**ثانياً: تَعْدُّ الدلَالات** التي يمكن أن يتمضض عنها العمل الفني . يقول د. محمد عبد المطلب : " هذه الثنائيات تقوم على التقابل أو التطابق الظاهري ، لكنها تسير مسار التحوّلات الدلالية التي تبدأ من منطقة في المعنى لها حدودها المميزة إلى حدود منطقة أخرى تتصل بالأولى نوع اتصال ، وقد تفصل عنها في الدلالة ، لكنها تظل ناتجة عنها ومتحوّلة منها ، أي أن التطابق وال مقابل يصبح عملية نمو فكري ، فيأخذ أشكالاً مختلفة منها ما يكون تتميّزاً أو تكميلاً ، ومنها ما يكون إجمالاً أو تفصيلاً ، أي أن التحول هنا يكون على مستوى عميق يتبعه في الظاهر السطحي تقسيمات وتفرعات يمكن رصدها من خلال النماذج التطبيقية ". (عبد المطلب ، ١٩٩٣، ١٠٨)

**ثالثاً: وفرة الدلَالات المستقة** من العمل الأدبي ، فإذا كان التناول سوف يسمح لنا باكتناه عناصر داخل العمل الأدبي ، فسوف يسهم في تكثير تلك الدلَالات المستقة منه ، وهذا في حد ذاته إعطاء قيمة للعمل الفني ، وتشمل له ؛ إذ إن الثنائيات الضدية تمثل "عناصر جمالية فنية ودلالية معنوية تجتمع في نظام دائم التحفيز للعقل والعواطف ، لإدراك أشكال التوافق والاختلاف في بنية النصوص والأشياء ، وكلما ازداد الصراع والشد والجذب بين عناصرها ، ازداد النص توهجاً فنياً وجمالياً ، وهكذا فإن وفرة الثنائيات الضدية في النص الأدبي ، دليل انسجام إيقاعاته وانفتاحه على جملة محاور تلقى وتنصادم وتنقاطع وتنتواء وتنقابل .. فتغنى النص وتعدد إمكانيات الدلالة فيه . (الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ٤٨)

**رابعاً: التعبير عن الحالة النفسية** للشاعر ، والتي قادت إلى إنتاج الدلالة الخاصة به ؛ إذ " يأتي التضاد ليخلق من خلال المناقضة حالة من التوتر النفسي لدى الشاعر من خلال نسقين أحدهما معنوي وحاضر ، والثاني مضمر غائب مع تشكيل موقف فكري نفسي في النهاية ؛ إذ يخلق حالة من التوتر نتيجة جعل مفهومين متضادين أو خلق صورتين أو أكثر متطابقتين في بنية واحدة أو نسق لغوي واحد ، والعلاقة التي تربط بينهما أو تقوم بذلك هي التي تحدد جوهر التجربة الشعرية لدى المبدع ؛ وعلى هذا الأساس فإن لأسلوب التضاد الأثر النفسي والفكري عبر نسقين متلازمين في النصوص الأدبية أحدهما نسق ظاهري وهو ما ينتجه المبدع ، وثانيها نسق مضمر في بنية النص " (عبد الغني . هادي ، ٢٠١٤ ، ٢٢٥) وفي موضع آخر : " تعد الثنائيات الضدية لدى أكثر الدارسين من أبرز الأساليب التي تعمل على تماسك النص الشعري ،

وتدل على نفسية الشاعر التي تبحث عن التوازن" (العجمي، ٢٠١٨، ١٤١) ويورد: "يرى جان كوين أن الثنائيات الضدية تنشأ من شعورين مختلفين يوقدان الإحساس ، وواحد من هذين الشعورين فقط هو الذي يستثمر نظام الإدراك في الوعي ، والثاني يظل في اللاوعي"(٣) فهي عملية تتكىء على الشعور، وتبتعد عنه . (العجمي، ٢٠١٨، ١٤١)

(١٣٩)

**خامساً** : - جاءت الثنائيات كي توحد المصطلح البلاغي التراخي في كلية واحدة هي ما عرف بالثنائيات الضدية ، فهي استيعاب لما تعرف عليه من مصطلحات (التضاد ، الطلاق ، المطابقة ، التطبيق ، التكافؤ ، المقابلة ) وهو ما سوف يؤدي إلى اتساع الدلالة ، ووضوح الرؤية ، وانفساح مجالها . يقول : "يميل كثيرون إلى استعمال مصطلح الثنائيات الضدية بعيداً عن المسميات القديمة - المطابقة والتطبيق والمقابلة والتكافؤ- للكشف عن فاعلية اللغة عبر التشكيل الفني الذي يستبطن رؤيا الوجود بما يكتنه من ظواهر متضادة متكاملة في ذات الوقت ؛ فجميع المتباعادات المتضادة تعبر عن علاقة جدلية متورطة لتندمج في علاقات من التمايز ، فلا يستقيم للشيء بعده الواحد ، وتتراء الأشياء منزع المغالبة والتوتر " (العجمي، ٢٠١٨، ١٤١)

وتضيف : " لا شك أن كثرة المصطلحات ذات المفهوم الواحد تدفعنا إلى توحيدها تحت مصطلح واحد في البلاغة العربية لدلالته على التكافؤ والمطابقة والتطبيق وال مقابلة ، فيكون الطلاق بتكييف دلالته على التضاد نظير الثنائيات الضدية في الدراسات الحديثة بوصفه أوسع نطاقاً من الطلاق ، وترجع به عن غاية التزيين والتحسين بوصفهما محسنين شكليين جزئيين لا هدف لهما سوى التحسين البديعي الشكلي ، ولا يتجاوز مداهema البيت أو العباره على غاية أخرى تسهم في قراءة النصوص قراءة عميقه" ( العجمي، ٢٠١٨، ١٤١)

**سادساً** : في إطار الثنائيات الضدية سوف يكون بإمكاننا الاستفادة بظواهر لغوية قل استخدامها ، ومنها ظاهرة الفاظ الأضداد اللغوية ، وهي اتحاد كلمة واحدة في معنيين متضاديين . وهذا ما دعا إليه د. الأستاذ بقوله : " وإذا كان بعض الباحثين يجد التخلص من "الأضداد" في اللغة ، ويرى أنها لآخذة بالانحسار ، وأن رصيدها ضئيل نسبياً ، ويزداد تضاؤلاً في قلة استخدامه وشيوعه بين الأدباء والكتاب ، فإننا نرى من الفائدة تسلیط الضوء على الأضداد ، وتفعيلها في الجانب البلاغي والأسلوبي الجمالي ، بوصفها وسيلة مكثفة للإيحاء بالضدين معاً في الوقت نفسه ، فإذا كان الضدان أمران لا يجتمعان ، - كما في المنطق - فإن هذا لا يمنع من أن يخطرا في الذهن في وقت واحد ، وإذا كان الباحث يقصد من الأضداد أحد المعنيين في كلامه ، فإن من وراء استخدامه الكلمة استدعاء للضد ، باستحضاره في الذهن ، أو على الأقل بإيراده في البال منفيأ أو مستبعداً ؛ فحينما ترد كلمة الضدين في جملة أو بيت من الشعر .. يقوم ذهن المتنقى الليبي باختيار أحدهما ، مستنداً في ذلك على سياق النص و المناسبته في ترجيح كفة أحدهما على الآخر ، وفي هذا نكتة فكرية ، وفائدة فنية وجمالية " (الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ٢٠١٩)

سابعاً:- قبول مبدأ التخالف وليس التضاد فحسب ؛ إذ أورد د. عبد المطلب قوله : "امتد رصدهم للثنائيات التي يفرزها السياق ولو لم تتحقق فيها حقيقة التضاد ؛ ففي قوله تعالى "أشداء على الكفار رحماء بينهم" تتحقق ثنائية المطابقة سياقياً على أساس أن الرحمة مسببة عن اللين الذي هو ضد الشدة ." (عبد المطلب ، ١٩٩٣ ، ٦١).

إذن صار لدينا الآن ضدان أو مقابلتان أو ثنايتان ؛ إحداهما لفظية وهي التي تلزم الصدية اللفظية المعجمية ، كما صار لدينا صدية المخالف ، وقد أحizت أيضاً ، وهي ما عرفت بالصدية السياقية . وقد ذكر د. عبد المطلب ذلك في قوله : "خاصية التقابل ربما كانت أكثر الصيغ انتشارا في الخطاب الأدبي ، سواء في ذلك ال مقابل المعجمي الذي يتمثل جهد المبدع بالنسبة له في زرعه في السياق ، حيث يقدم المعجم له حقول التقابلات المختلفة ، ثم يدعه ليبدع في التوظيف والتوزيع لا في الاختيار ، أو ال مقابل السياقي الذي ينتزعه من مفردات اللغة ، ويجمع بين طرفيه ثم يوظفها توظيفاً تقابلياً أيضاً ، فالفضيلة هنا مزدوجة ، من حيث الاختيار ، ثم من حيث التوزيع ، وقد آثر بعض البلاغيين القدامي اطلاق اسم التخالف على هذا النوع من التعامل اللغوی في الخطاب الأدبي." (عبد المطلب ، ١٩٩٣ ، ٩-٨)

(٢)

#### الشاعر

ويمات اختيارنا للشاعر أبي إسحاق الإلبيري لتطبيق مفهوم الثنائيات الصدية عنده ، لما لمسنا فيه من ميل إلى البساطة والثنايية – وهو سمت تلك الوسيلة الفنية كما سبق أن ذكرنا – ولما رأينا فيه من استخدام وتوظيف لهذه القيمة – الثنائيات – دونما تعمل أو تصنع ، كما اخترنا له قصيده الثنائية تلك ، وذلك لإمكانية تمثيلها للرسالة المحورية التي أدب الشاعر على إيصالها ، والتركيز عليها في ديوانه كاملا ، إلا وهي عدم الانكباب على الدنيا ، والتزام طريق الله وهديته ، وهو ما تجسد في ديوانه كاملا . فمن الشاعر ؟ وماذا عن قصيده ؟

لم تختلف المصادر على أن أبي إسحاق هو " إبراهيم بن مسعود بن سعد التجيبي اليمني ، وقد كني بأبي إسحاق ، كما لقبته المصادر بالألبيري راجع : (الصبي ، ١٩٦٧ ، ٢٢٥) (الحميري ، ١٩٧٠ . ٣٠) (القضاعي ، ١٩٨٩ ، ١٧٧) .

ولد في حصن العَقَاب - وهو أحد أقاليم الإلبيرا- في الربع الأخير من القرن الرابع الهجري ، وقد ذكره ابن سعيد ضمن من ذكرهم في الكتاب الثامن بالمملكة الإلبيرية ، وقد قسمها إلى ثلاثة كتب : أولهم : حصن العَقَاب ، والثاني حصن بلور ، والثالث قرية ركونة ، وقد أدرج ابن سعيد أبي إسحاق ضمن من ولد بحصن العَقَاب.

وبيدو أن الشاعر عاش فترة زمنية فيه ؛ لقول ابن سعيد "وفي ملازمته سكتي العقاب يقول : ثم يورد البيت التالي :

### ألف العقاب حذار العقاب      وعفت الموارد خوف الذباب      (المغربي، ١٩٥٥، ١٧٧)

إذن فقد ولد بحصن العقاب ، وربى به ، وشهر بعْرَنَاطَة . وقد انتقل إليها عقب الفتنة التي ابتليت بها ألبيرة مع غيره من سكان تلك المملكة . (راجع : الحميري ، ١٩٧٠ ، ٢٩) . توفي الشاعر عام (٤٥٩ هـ - ١٠٦٧ م).

تلمذ أبو إسحاق الألبيري على ابن أبي زمنين الألبيري (٣٢٤هـ - ٩٣٩هـ) (١٠٠٩-٩٦٣هـ) وهو أشهر أسانذة عصره (راجع: كتلحة، ج ٣، ٤٤٨)، كما تلمذ عليه علماء كثُر، ذكرهم ابن الأبار في قوله: "روى عنه ابن أخته، وأبو محمد عبد الواحد بن عيسى، وأبو حفص عمر بن خلف الهمدانيان الألبيريان، وغيرهم ... (القضاعي، ١٩٨٩، ١٧٧)."

نعته المصادر بأوصاف عده ؛ فهو عند الضبي: "فقيه فاضل زاحد عارف كثير الشعر في ذم الدنيا ، مجيد في ذلك" (الضبي، ١٩٦٧، ٢٢٥)، ونعته ابن الأبار بالزاحد ، وفي موضع آخر "شاعر مجيد ، وشعره مدون ، وكله في الحكم والمواعظ والإزهاد" (القضاعي ، ١٩٨٩ ، ١٧٧)، وذكر ابن سعيد أنه: "شاع علمه ، وارتسم بالصلاح" ، كما ذكر: "وله ديوان ملآن من أشعار زهدية ، ولأهل الأندلس غرام بحفظها" (المغربي ، ١٩٥٥ ، ١٧٧).

شهد عصر أبي إسحاق رخماً أدبياً كبيراً ؛ إذ حفل عصره بكوكبة من الأدباء، منهم: ابن زيدون ، ابن شهيد ، أبو القاسم السميسي ، ابن الحداد ، أحمد الأقليشي ، ابن الريوالى ، إسماعيل الفهري ، كما رخم بعد آخر من الفقهاء والزهاد الكبار من أمثال: ابن حزم ، أبو حفص عمر محمد الهمداني ، عبد الله الغسال وغيرهم ... "

(٣)

القصيدة :

لمس الشاعر - من خلال ديوانه - القضية المحورية للعصر ، قضية انصراف الناس إلى ملذاتهم وعکوفهم عليها ، والتذاذهم بالغنى ، وانكبابهم على متع الدنيا ، وانصرافهم عن الدين ، وبالتالي إضاعة حياتهم ، والتفرط في الأهداف الرئيسية لها ، ألا وهي تقوى الله وإرضائه ، والتزام الطاعات واجتناب نواهيه .

ولعل هذا كان هو الحافز الأول لظهور فن الزهد ويزوغ نجمه في تلك الآونة .

نذكر هنا ما جاء على لسان د. الشكعة في قوله : "كان الزهد في الأندرس ثم التصوف بعد ذلك ردة فعل شديدة ضد عدد وفير من أبنائها ذوي أصوات عالية مسموعة في الانغلاق في المادية ، والابتعاد عن الروحية ، فكان شيئاً طبيعياً وليس غريباً أن يعلو قول ينادي بالزهد ، ويجرأ بالشكوى من نداء الدنيا ، فيهون من شأنها ، ويحقر من خطورها " ( الشكعة ، ١٩٧٣ ، ٥٥ )

وقد جسدت تائية الشاعر - والتي جاءت في مفتتح ديوانه - هذه الرسالة ، كما مثلت جماعاً لصور الثنائيات الضدية التي درج الشعراء على توظيفها ، ممثلة في الطباق (سياسي/معجمي/سلب) ، كما تجسدت في توظيف المقابلات بشقيها اللغوي المعجمي والسياسي ، ومطلعها :

تفتُّ فؤادك الأيام فتا وتنتحِ جسمك الساعات نحتا

وقد نالت القصيدة مكانة لدى النقاد القدامي ، إذ أورد الحميري قوله متحدلاً عن الإليرية " ومنها أبو إسحاق بن مسعود الإليري صاحب القصيدة الراهدية التي أولها ..... ويورد مطلعها . ( الحميري ، ١٩٧٠ ، ٣٠ )

وقد حفلت القصيدة بذكر العبر والعظات ، ودعت إلى الزهد ، وعدم الركون إلى الدنيا ؛ ذلك أن الحياة إلى زوال ، والإنسان إلى فناء ، والتعلق بالدنيا سراب خادع ، لا يليق بالأكياس النبهاء .

()

وقد قسمنا القصيدة إلى أربعة مقاطع ، مشتملة على أربعة أفكار رئيسية ، يقول الشاعر في المقطع الأول منها :

تفتُّ فؤادك الأيام فتا وتنتحِ جسمك الساعات نحتا

وتدعوك المنون دعاء صدقِ إلا يا صاحِ : أنت أريدُ ، أنتَ

أراك تحب عرسا ذاتَ غدرِ أبت طلاقَها الأكياسُ بتَّا

تنام الدهر ويحك في غطيطٍ بها حتى إذا مث انتبهتا

فكم ذا أنت مخدوعٌ وحتى متى لا ترعوي عنها وحتى . (الإليري ، ١٩٨١ ، ٢٥ )

فيفتح الشاعر قصيده بمقدمة يتحدث فيها عن رؤيته للحياة ، وفلسفته فيها ؛ ليرى أن الحياة ما هي إلا شرك كبير ، ينصبه الزمن للإنسان ، منتزعًا منه الحياة شيئاً فشيئاً .

يقول :

### تفتُّ فؤادك الأيام فتا وتنحت جسمك الساعات نحتا

فها هي الأيام " تفت " روحه بما قد يناله من هموم وأحزان وإحباطات عبر رحلته اليومية ، وها هي الساعات " تنحت " هذا الجسد ؛ فإذا بها تغيره ، وتعيد صياغته على النحو الذي يرضيها ، فتضعفه ، وتفقده ما كان يتمتع به من قوة وفترة وجمال ؛ ليصبح على نحوٍ واهن ، ضعيفٍ خائراً .

وقد تلاعِمَ الفتُّ مع الروح ؛ إذ هو الإضعاف والتقويض ، كما تلاعِمَ النحت مع الجسد المادي الذي نراه ونلمسه . والمُحَصَّلة : ها أنت ذا تناكل يومياً سواءً على مستوى الروح أو الجسد .

وقد استخدم الشاعر الثنائيَّة الضدية بين كل من : "فؤادك/جسمك" ، والفؤاد إشارة إلى الروح ، وهو ما ناقض الجسد ، كما جاءت المناقضة سياقية ؛ إذ الجسم مضاده الروح ، وليس الفؤاد ، وهو ما أورده الشاعر في البيت ، والبيت إيهام بفاححة الجرم الذي يقترفه الزمن في حق الإنسان ، وتدمره المبرم له ، و Ashtonale لذاك روحًا وجسداً .

وقد وفر الشاعر من خلال البيت الأول طاقة موسيقية ، جعلت البيت مشحوناً بالعاطفة القوية المؤثرة ؛ فاستخدم التوازن الموسيقي بين كل من الشطر الأول والشطر الثاني ، فجاء مرتبًا على النحو التالي :

فتا	الأيام	فؤادك	تفت
نحتا	الساعات	جسمك	تنحت

فجاء الفعل المضارع (تفت) يقابل الفعل المضارع (تنحت) ، والمفعول به (فؤادك) يقابل (جسمك) ، ثم الفاعل المؤخر (الأيام) ويقابل الفاعل المؤخر (الساعات) ، كما تم توظيف المفعول المطلق الذي أفاد التوكيد ممثلاً في كل من (فتا / نحتا) ، كما صدح البيت بالموسيقى المؤثرة من خلال التصريح ؛ وذلك بالتزام قافية موحدة في نهاية كل شطر مماثلة في التزام الناء في كل من : "فتا / نحتا" . إضافة إلى ألف الإطلاق التي بعثت حالة من الامتداد واللانهائيَّة مما يدفع الإنسان إلى النظر والتفكير والتأمل فيما يقول الشاعر .

وتكمِّل منظومة التربص بالإنسان بمقدم الموت ؛ ذلك الذي يطوي صفة الإنسان ، ويسقط ورقته ، فيتحقق للإنسان الفناء الكامل روحًا وجسداً . يقول الشاعر :

**وتدعوك المنون دعاء صدقٍ ألا يا صاح : أنت أريءُ ، أنتا**

إذ تتكشف لنا مخالطة الدهر للإنسان ، وتسللها له من خلال لغة تعرف طريقها ؛ فيأتي حديث الشاعر عن الموت على نحو من الخسَّة والنذالة ممثلاً في قوله "وتدعوك" ؛ إذ هي تتسلل إليك تسللاً ، وتأخذك مختاراً ،

كما يؤكد تلك الدعوة من خلال التوكيد بكلمة "دعاً" ؛ إذ "تدعوك... دعاً" واصفة إياه "بالصدق" ، حتى يأتي الشاعر بلفظة المنون ليجأك بأن الدعوة ليست من قبل صاحب أو رفيق، ولكنها من قبل هذا "المنون" الذي يمُّ كل شيء فيضغفه وينقصه ويقطعه ، فالمنية تقطع المدى ، وتنتقض العدد .

وتكمِّل مداهنة الموت ومصانعته للإنسان بالشطر الثاني الذي يُفتح بالتحضيض والاستفتاح وأداة الحث "ألا" ، كما يَسْتَخِدُمُ الكلمة "يا صاح" للتلويع بالمودة التي يكنها له ، وفيها ما فيها من الزيف والبهتان ، والتدبر بذمار الألفة ، وارتداء وشاح الصدقة والمحبة في مخاللة واضحة ، داعيَّة إياه . ثم مستخدماً الضمير "أنت" مكرراً ، لاقئاً إلى أن المستهدف هو الإنسان ؛ و ذلك من خلال لغة تستل وترقص .

ومن هذه الحقيقة التي أقرها الشاعر ، وبعد أن هيأ الأسماع والقلوب ، يبدأ الشاعر في طرح قضيته ، ومناقشة سلوك الإنسان من التعليق بالدنيا ، مستخدماً ثنائية (الواقع/المثال) ، بائناً نصحه ، حائناً الإنسان على عدم التماهي مع الدنيا ، أو الانسياق خلف مُتعها ، داعياً إلى تطليقها ، والبراءة منها . يقول :

أراك تحب عرسا ذات غدر أبت طلاقها الأكياس بنا

فيخطيء الشاعر الإنسان ، ويلومه ، ويعتب عليه ، فرغم خداع الدنيا للإنسان ، وغدرها به ؛ فإنه يحبها ويتعلق بها ، وكأنها عرس له ، والحقيقة أنها "ذات غدر" تسعى إلى سلبه وقنصه ؛ لذا كان لزاماً على الإنسان تطليقها ، وبت الصلة بها . إلا أن تسلطها جعل - حتى الأكياس - ينضوون تحت لوائها .

وقد جاءت ثنائية (الحب/الطلاق) لترسم لنا مناقضة الموقف بين كل من الإنسان والحياة ؛ فالإنسان (محب) لهذه الدنيا ، والتي تبدو له كعروس رائفة فيقترب إليها ، ويخطب ودها ، على حين ينبغي أن يكون الموقف المترن العاقل منها هو (كراهتها) والبراءة منها ، وقد استدعى الشاعر كلمة "طلاقها" ؛ بوصفها حسم سلوكي لما يرتؤيه الشاعر ، وبيان لأعلى مراحل البراءة والفكاك .

ثم يضيف الشاعر لأنما الغافل ، مفصلاً جرمها :

تنام الدهر ويحك في غطيطٍ بها حتى إذا مٌت انتبهتا

بأنه "ينام" وهو فعل مضارع ، غايته التعبير عن حالة واقعة مستمرة ، فهو نائم دائمًا أبداً ، بل هو في "غطيط" ؛ أي يغط في نومه ، ويستغرق فيه . حتى يأتي الموت الذي ينبعه ويوقه ، كما يعمق الشاعر رفضه وأنفشه باستخدام التعجب "ويحك" ، مبرزاً إنكاره ودهشته لسلوك الإنسان ، كما يكرس التكرار الصوتي لحرف الطاء في قوله : "في غطيط" ليعمق الإحساس بهذه الغفلة من قبل الإنسان ، وليطيل أمدها في الأذن ، وليس مع من لم يسمع .

وقد عقد الشاعر ثنائية بين كل من "تنام/انتبهتا" ، وهو ما يمثل مطابقة سياقية ؛ إذ النوم مضاده اليقظة ، والانتبه مضاده الغفلة ، وإنما أراد الشاعر أن يعقد مقارنة بين حال الغافل في الدنيا ، فاستخدم "ما يدل عليه (تنام)" ، وهو ما يلام وضع العايش في الدنيا ، المنغمس فيها ، وبين "انتبهتا" وفيها ما فيها من السرعة والدهشة والمباغة ، والانتقال من الحالة الأولى (النوم) إلى الحالة الثانية (الانتبه) ، وهو ما لا يكتشف للإنسان إلا بمجيء الموت . وقد جاءت الكلمتين تحت ما يسمى بـ"التضاد" ؛ إذ جاء التضاد على سبيل المجاز ، وليس الحقيقة ، كما جاء التضاد كي يعبر عن ثنائية الغفلة والانتبه .

ويختتم الشاعر الأبيات ببيان أن هذا السلوك قد عُرف به الإنسان ، وأنه قد آن الأوان أن يرتدع ، وأن يعود إلى الصواب ، فليس وراء الغفلة إلا الخسران المبين :

فكم ذا أنت مخدوعٌ حتى متى لا ترعوي عنها وحتى

ولا ننسى تلك الطاقة الموسيقية التي توفرت للأبيات بعامة ، والتي أعاد عليها استخدام تلك الصوائت الطويلة ( حروف المد ) ، والتي أسهمت في التعبير عن استغرار تلك الحالة للإنسان ، والتي تمثلت في استخدام قافية الناء المنتهية بألف الإطلاق ، ليبعث في النص حالة من الامتداد والاستغرار واللانهائية ، ليرسم من خلالها الشاعر أجواء الانغماس والنكوص، ثم من خلال تلك الصوائت التي تأثرت في ثنياً الأبيات من خلال استخدام المد بالألف ( الأيام/الساعات/يا صاح/طلاقها /تنام) ، و المد بالواو ( المنون/مخدوع ) .

كما لا ننسى تلك الصيغة المضارعة التي وقف الشاعر في استخدامها أي توفيق ( تقت/تتحت/تدعوك/أريد/ تحب/تنام/ترعوي)؛ ليقول : إن هذه الحالة راهنة واقعة حالية ، ليرسم لنا بها مشهدًا لتلك العلاقة الأبدية بين الإنسان والدنيا .

ومع الفعل المضارع يأتي استخدام الخطاب في (فواذك/جسمك/تدعوك/أنت/أراك/تحب/تنام/ويحك) ليعد ذلك الأواصر القوية التي تجعل الغائب حاضرًا ، وال فكرة واقع ، والتصور حقيقة من خلال توظيف ضمائر الخطاب التي استمرت من أول المقطع إلى آخره في محاولة لافت نظر القاريء ، وحثه على التأمل والمتابعة ، ثم تلقي الرسالة بعد.

(ب)

ثم يوجه الشاعر حديثاً مباشراً داعياً إلى طلب العلم ، معتبراً إياه الطريق المثلث لاكتساب الأمجاد في الدنيا ، وتحقيق الكرامة في الآخرة . متخذاً من شخصية أبي بكر " وسيلة لبسط آرائه وموافقه " . يقول الشاعر :

إلى ما فيه حظك إن عَفْتَنا	أبا بكرِ دعوتك لو أجبْتَنا
مطاعاً إن نَهَيْتَ وإن أَمْرَتَنا	إلى علمٍ تكونُ به إماماً
وَتَهْدِيكَ السَّبِيلَ إِذَا ضَلَّتَا	وَتَجْلوَ مَا بَعْنَكَ مِنْ عَشَاهَا
ويُكْسُوكَ الْجَمَالَ إِذَا اغْتَرْبَتَا	وَتَحْمُلُ مِنْهُ فِي نَادِيكَ تَاجًا

( ويبيقى نُخْرِه لَكَ إِنْ ذَهَبْتَا (الإلييري ، ١٩٨١ ، ٢٦ )

وقد أورد الدكتور ياسر الببائي أن أبي بكر " رجل كان قد ذكر بعض معایيب الشاعر " وفي موضع آخر : " نظن كان يتقدّم منصب أمير " السلطة "... ويضيف : فهنا دعوة موجّهة من الشاعر إلى السلطة المتمثّلة بأبي بكر أن تسمع دعوته ... " (البابي ، ٢٠١٦ ، ٤٦ ) .

ونميل إلى ما ذكره د. الديابة في حديثه : أن أبي بكر كان " وسيلة لبسط آرائه وموافقه (الإلييري ، ١٩٨١ ، ٢٦ ) ؛ فقد وجه الشاعر الخطاب في بداية القصيدة إلى أبي بكر ، ناصحاً إياه أن يتلقى منه ، ويأخذ عنه :

إلى ما فيه حظك إن عَفْتَنا	أبا بكرِ دعوتك لو أجبْتَنا
----------------------------	----------------------------

، ثم تحول موقف الشاعر من أبي بكر من المنصوح في البيت السادس إلى الناصح في البيت السابع والثمانين :

وأكثُرَهُ كَشْفَ أَقْلَعَيْبي	أبا بكرِ كَشْفَ أَقْلَعَيْبي
-------------------------------	------------------------------

على حين ختم الشاعر قصيّدته مبيّناً أن هدفه العام من القصيدة هو هدف وعظي ، لذا يدعو إلى الامتثال لما يقول ، وأخذ النصّ عنده .

جَمَعْتُ لَكَ النَّصَاحَ فَامْتَلَّهَا	حَيَاكَ ، فَهِيَ أَفْضَلُ مَا امْتَلَّهَا
--	---

وبتوافق موقف الشاعر هنا مع نهجه في ديوانه عامّة ؛ إذ تعدّدت كتابات الشاعر الوعظيّة ، وكثُرت خطاباته ، ناقداً مستهجنًا ، وناصحاً واعظاً ، ولعل في مقولته المقرّي معلقاً على قصيدة الشاعر :

لَوْ كُنْتُ فِي دِينِي مِنَ الْأَبْطَالِ	مَا كُنْتُ بِلَوْانِي وَلَا الْبَطَالِ
--	--

بقوله " قال هذه القصيدة في علماء السوء " (الإلييري ، ١٩٨١ ، ٣٩ ) دليلاً على ذلك .

وقد بين الشاعر من خلال الأبيات الدعوية أن العلم وسيلة لتحقيق المكانة المأمولة بين الناس ، وتكريس الكلمة المسماومة بينهم ؛ فالعلم هو الذي يجعل الإنسان مطاعاً ، وفي كافة أحواله فإن نهى استجيب له ، وإن دعا ألي طلبه (نهيت/أمرتا ) ، وهو الذي ينير لك الطريق (تجلو / عشاها ) ، والجلاء هو الصقل والإبانة ، كما أن "العشاء" هو ضعف القدرة على الرؤية ، فالعلم جلاء لما غمض من الأمور ، وإيصالح له ، كما أنه هو الذي يهدي إلى سواء السبيل (تهديك/ ضللتا) ؛ فالعلم يرشدك ويهديك بعد ضلال ، وهو رافع رايتك بين الناس حاضراً ومغترباً (ناديك/اغتربتا) ، كما أن العلم سلاح لك في الدنيا، وذر لك بعد الممات (يبقى/ذهبتا) .

وبالنظر إلى ما استخدمه الشاعر من ثنايات، فقد غالب على هذا المقطع استخدام الثنائيات الضدية المعجمية ؛ فرأينا ثنائية (نهيت/أمرت) ، و (تجلو / عشاها ) ، و (تهدي/ضل) ، على حين لجأ إلى الثنائيات الضدية السياقية في كل من : (ناديك/اغترابا) ؛ إذ الاغتراب مضاده العودة والرجوع ، وإنما كان النادي هو الاجتماع والحضور ، كما جاءت الثنائية السياقية بين كل من(يبقى/يذهب) ؛ لتعبير عن قيم الديمومة والاستمرار حتى بعد الفناء ؛ إذ الذهاب مضاده المجيء ، والبقاء مضاده الفناء والزوال ، لكن الثنائية عبرت عن قيم الاستمرارية والبقاء . فالمعاني واضحة ، والضد يفرض الضد ، والبساطة وعدم التكلف والطبعية هي الملمح الواضح هنا .

والحقيقة أن الشاعر - في كل ما سبق – أراد التعبير عن حقائق لا شك فيها ، ومبادئ واضحة لا تحتمل فكراً ولا تأويلاً ، ومن هنا فقد كانت الأفكار حاضرة في ذهنه ، ظاهرة على السطح ، لا تحتاج منه تغوراً ولا تنقيباً ، وجاء استخدام الأضداد والمناقضات نتيجة طبيعية بسيطة ، قريبة لما أراد التعبير عنه ؛ ذلك أن : الطلاق من الأمور الفطرية التي لا تحتاج إلى مجهد شاق ؛ إذ الضد أقرب خطوراً بالبال إذا ذُكر ضده " (موسى ، ١٩٦٩ ، ١٠٣) ، كما جاء استخدام التضاد كما أريد له " غير مقصود ولا متكلف" (موسى ، ١٩٦٩ ، ٢١٣) وهو ما تلاءم وأهداف الشاعر .

### (ج)

ويقود الحديث عن العلم إلى التعرض لقضية اجتماعية خطيرة فرضت نفسها على الواقع الاجتماعي الحضاري في هذا المجتمع- المجتمع الأندلسي - المفعم بكل نتاجات الحضارة الإنسانية العابثة اللاهية في كثير من جوانبها ، فيعقد الشاعر مقارنة بين فضائل العلم الذي يقود إلى الهدایة والتدين والإيمان ، وبين المال الذي يكرس – عند كثيرين - للهوى وبعد عن الله ، مؤثرا في النهاية العلم على المال . يقول الشاعر :

جعلَ المَالَ فَوْقَ الْعِلْمِ جَهَلًا      لَعْمَرُكَ فِي الْقَضِيَّةِ مَا عَدَّنَا

سَتَعْلَمُهُ إِذَا "طَهَ" قَرَأْنَا      وَبَيْتَهُمَا بِنَصِ الْوَحِيِّ بَوْنَ

لَأَنَّ رَفَعَ الْغَيْرَ لَوَاءَ مَالٍ      لَأَنَّ لَوَاءَ عِلْمَكَ قَدْ رَفَعَنَا

وإن جلَسَ الغَنِيُّ على الْحَشَابِيَا  
 لأنَّتْ عَلَى الْكَوَاكِبِ قَدْ جَلَسْنَا

وإن رَكِبَ الْجِيَادَ مُسَوَّمَاتِ  
 لأنَّتْ مَنَاهِجَ التَّقْوَى رَكِبْنَا

وَمَهْمَا أَفْتَضَ أَبْكَارَ الْغَوَانِي  
 فَكُمْ بِكُرِّ مِنَ الْحِكْمِ افْتَضَنَا (الإليري ، ١٩٨١ ، ٢٧-٢٨)

وكم نرى ؛ فالشاعر يعقد مقارنة بين لواعين : الأول وهو المتتصدر و يمثل الغنى ، والثاني ويمثل العلم ، وهو الذي ميزه الشاعر و فضله ، ويمكن عرض المقارنة على النحو التالي :

العلم	المال
لأنَّتْ عَلَى الْكَوَاكِبِ قَدْ جَلَسْنَا	وإن جلَسَ الغَنِيُّ على الْحَشَابِيَا
لأنَّتْ مَنَاهِجَ التَّقْوَى رَكِبْنَا	وإن رَكِبَ الْجِيَادَ مُسَوَّمَاتِ
فَكُمْ بِكُرِّ مِنَ الْحِكْمِ افْتَضَنَا	وَمَهْمَا أَفْتَضَ أَبْكَارَ الْغَوَانِي

وقد وظف الشاعر من خلال الأبيات عدة مرتزقات ينطلق منها لعقد مقارنته ؛ فكان الجلوس وهو المرتكز اللغطي الأول في قوله :

وإن جلَسَ الغَنِيُّ على الْحَشَابِيَا  
 لأنَّتْ عَلَى الْكَوَاكِبِ قَدْ جَلَسْنَا

وقد انطلق منه فريقان ؛ فصاحب المال قد جلس على الفُرش والبُسط الوثير ، مستمتعًا بحياته ، متنعماً بدنياه ، والآخر - صاحب العلم - قد اعتلى القمم بما توصل إليه من علم وفكر ، حتى بلغ ذكره عنان السماء ؛ وبذا فقد حاز الدارين : الدنيا والدين .

ويأتي المرتكز اللغطي الثاني "ركب" في قوله :

وإن رَكِبَ الْجِيَادَ مُسَوَّمَاتِ  
 لأنَّتْ مَنَاهِجَ التَّقْوَى رَكِبْنَا

فالغني يركب الجياد المطهمة المزينة وبياهي بها غيره ، وينطلق بها في أروقة الدنيا مفتخرًا مزهواً "مسومات" ، أما العالم فإنه يركب المطاييا والدروب والطرق المفضية به إلى التقوى والعمل الصالح لأنَّه خبر الحياة وجوهرها (مناهج التقوى) ، وما أعظم الفارق بين المطيتين !

ثم يأتي المرتكز اللغطي الأخير ، والمتمثل في "الافتراض" في قوله :

وَمِهْمَا أَفْتَضَ أَبْكَارَ الْغَوَانِيِّ فَكُمْ بِكُرٍّ مِنَ الْحِكْمَ افْتَضَتْنَا

فالغني يعرف طريقه ؛ إذ تمثل الحياة اللاهية العابثة نهجاً له ، فيعکف على سيرها ، ويتنعم بكل معطياتها " افتراض أبكار الغواني " ؛ أما العالم فسوف تكون حياته افتراضاً للحكم والعلم وجواهر الكون ، التي لا تكتشف إلا لمن يعکف على طلبها ، ويكرس ذاته من أجلها : " فكم بكر من الحكم افتضتنا " .

وقد مثلت الأبيات كما رأينا ضدية فكرية بين كل من الشطر الأول والشطر الثاني ، معتمدة مبدأ المخالفة ، معبرة عن قيمة المال في الشطر الأول ، ثم قيمة العلم في الشطر الثاني ، معليا شأن الثاني ، مستقيداً من التقابلات السياقية ، ناسجا خيوطها على النحو الذي أريد لها في التتثير البلاغي لهذا الفن .

ومع الضدية الفكرية جاءت المعالجة الأسلوبية كي تتحقق هذا التعادل بين الشطرين ، وقد ظهر ذلك على الأصعدة التالية :

الصعيد الصوتي : التزم الشاعر :

- قافية موحدة هي قافية الناء المفتوحة ، مع اقترانها بـألف الإطلاق ، وهو ما أضفى على الأبيات امتداداً ولا نهاية .
- توظيف رد الأعجاز على الصدور أو ما عرف بالتصدير؛ وهو دعم صوتي ربط الشطر الأول بالشطر الثاني من خلال مشاكلة لفظية تعمل على ترابط النسج القصيدي ، وإحكام بنائه من خلال ربط أول البيت أو وسطه بأخره ، ممثلة في الكلمة الأخيرة منه ( جلس ..... جلستا / ركب ..... ركتنا / افتض ..... افتضتنا ) ؛ مما أسبغ على الأبيات موسيقى أضفت على المعاني مزيداً من الثراء والنغم ، وهو ما يسهم في إنتاج دلالة أكثر وعمقاً ، وأعظم تأثيراً .
- ولا ننسى الآخر الذي خلفه حرف المد بالألف والذي غمر الأبيات(لواء / مال / الحشايا / الكواكب ..... ) في تجسيد تلك الآثار وبيان عمقها ، وأثرها في النفس .

الصعيد الصافي : التزم الشاعر في الأبيات :

- صيغة الماضي في فعل الشرط ( جعلت / رفع / جلس / ركب / افتض ) .
- تكرار كلام : إن في الأسطر الأولى من الأبيات ، و " لأنـت" في بداية الشطر الثاني منها .
- تكرار الفعل الماضي في آخر الأسطر الثانية ، مقترباً ببناء الخطاب وألف الإطلاق .

الصعيد التركيبي :

- عمد الشاعر إلى استخدام  قالب الشرط الذي حَزَمَ البيت ، وربط أوله بأخره ، جاعلاً الأول شرطاً لحدوث الثاني ، رابطاً إيه ، متوكلاً قيمة العلم ، محراضاً عليه . وقد التزم الشاعر فيه :
  1. إن الشرطية مع الفعل الماضي في الأسطر الأولى (إن رفع/إن جلس/إن ركب/مهما افتصض) .
  2. اللام الواقعة في جواب الشرط مع تكرار الضمير أنت وتردد الفعل الماضي الذي مثل جواب الشرط ( لأنـت ..... رفعتـا / لأنـت ..... قد جلسـنا / لأنـت ..... ركبـنا / فـكم ..... افـتصضـنا ) .
- المركب الإضافي (لواء مال / لواء علمك / مناهج التقوى / أبكـارـ الغـوـانـيـ) .

(٤)

ومع الدعوة لطلب العلم يأتي تقديم النصح والعظة للكيفية التي ينبغي أن يكون عليها العلم الصحيح ، وهو تعليم - كما يراه الشاعر - ينبغي أن يقوم في مجلمه على القوة والاحذاء ، ومن هنا كان انتقاد الشاعر لفئة من الناصح ؛ أولئك الذين تولوا مهمة نصح الناس وتوجيه خطوهم مع عجزهم وقصورهم . يقول الشاعر :

وَقُلْ لِي يَا نَصِيحَ لَأَنْتَ أَوْلَى	بِنُصْحِكَ لَوْ بِعَقَالِكَ قَدْ نَظَرْتَأَ
تُقطِّعُنِي عَلَى التَّقْرِيبِ لَوْمَا	وَبِالْتَّقْرِيبِ دَهْرَكَ قَدْ قَطَعْتَأَ
وَفِي صِغْرِي ثُخَوْفِنِي الْمَنَايَا	وَمَا تَجْرِي بِبَالِكَ حِينَ شِخْتَأ
وَكُنْتَ مَعَ الصَّبَّا أَهْدَى سَبِيلًا	فَمَا لَكَ بَعْدَ شَيْبِكَ قَدْ نَكِسْتَأ

وتأتي المقابلة هنا أيضاً لتكون محوراً فيتناول ثنائية أخرى من ثنائيات الحياة ، ومناقضة من تلك التي تعج بها النفوس ، وتصطرب بها القيم ، وال ثنائية هنا هي ثنائية ( القول / الفعل ) يقول الشاعر :

الفعل	القول
وَبِالْتَّقْرِيبِ دَهْرَكَ قَدْ قَطَعْتَأَ	تُقطِّعُنِي عَلَى التَّقْرِيبِ لَوْمَا
وَمَا تَجْرِي بِبَالِكَ حِينَ شِخْتَأ	وَفِي صِغْرِي ثُخَوْفِنِي الْمَنَايَا
فَمَا لَكَ بَعْدَ شَيْبِكَ قَدْ نَكِسْتَأ	وَكُنْتَ مَعَ الصَّبَّا أَهْدَى سَبِيلًا

ويطالعنا البيت الأول :

### **تقطعني على التفريطِ لَوْمًا وبالتُّفريطِ دَهْرٌ قد قَطَعْنَا**

بمقابلة يتناول فيها موقف الناصح الذي يطالب الناس بالاعتدال وعدم التفريط ، مع اقترافه لكل ما ينهي عنه ؛ فاستخدم الشاعر "تقطعني" لبيان حزم وصرامة هذا الناصح ، على حين جعل الآخر في حل كامل من كل عهد، "وبالتُّفريطِ دَهْرٌ قد قَطَعْنَا.....". ، وهو ما يمثل طامة كبرى . وقد جاء طرح القضية على النحو التالي :

المؤشر	الشطر الأول	الشطر الثاني
القضية	تقطعني	وبالتُّفريطِ ... قَطَعْنَا
الزمن	الاستمرار	دهْرٌ

ثم كانت القضية الثانية وهي موقف الناصح من الموت :

### **وَمَا تَجْرِي بِبِالِّكَ حِينَ شِخْتَا وَفِي صِغْرِي تُخَوْفِي الْمَنَaya**

وقد بدأ الشطر الأول بإيراد حرف الواو في قوله "وفي صغرى" عطفا على ما سبق (التفريط) ؛ لتعديد صور المناقضة التي يقرفها هذا الناصح ، كما جاء طرح القضية على النحو التالي :

أولاً : بيان موقف الناصح ، والذي يتبدى في "تخفوني" ، في الشطر الأول ، يقابلها " وما تجري ببالك :.. " في الشطر الثاني ، والخلاف والمناقضة واضحة .

ثانياً : ما يتعلق بالزمن : وقد خص المتنقي بالتوقيت: "وفي صغرى" ، أما الناصح فقد خصه بـ"حين شختا" ، وهو ما يشير إلى بلوغ مرحلة الشيخوخة. ويمكن بيان المؤشرين على النحو التالي :

المؤشر	الشطر الأول	الشطر الثاني
القضية	تخفوني	وما تجري ببالك
الزمن	في صغرى	حين شختا

ومازال الشاعر يعدد صور المناقضة بين أقوال الناصح وفعاليه في قوله :

### **وَكُنْتَ مَعَ الصَّبَا أَهْدَى سَبِيلًا فَمَا لَكَ بَعْدَ شَبَيْكَ قَدْ نُكْسَنَتَا**

وقد عطف الشاعر قيمة "أهدي سبيلا" على ما سبق مستخدما الواو ، متحدثا عن قيمتين :

أولاً:- بيان موقف الناصح : فالهداية يقابلها الضلال .

ثانياً : ما يتعلق بالزمن : فالصبا يقابل الشيب .

ويمكن تصوير المقابلة في البيت على النحو التالي :

المؤشر	مع الصبا	بعد شيبك	نكتا	أهدي سبيلا	الشطر الأول	الشطر الثاني
القضية	الزمن	مع الصبا	أهدي سبيلا	نكتا	الشطر الأول	المؤشر
الزمن	مع الصبا	بعد شيبك	نكتا	أهدي سبيلا	الشطر الأول	الشطر الثاني

إذ انت أمام محاور منتظمة ، قد رسمها الشاعر مسبقاً ؛ فالشاعر تناول مجموعة من القيم (التغريب / الموت / الهدایة) اقترنت كل منها بسلوك مضاد، راسماً فيه مقابلة ، مناقضاً له ، رابطاً كل منها بامتداد زمني ، مصوراً خطورة الفاق داخل المجتمعات ؛ وبخاصةٍ ، إذا جاء من قبل أولى الأمر.

وقد اتضحت المقابلة بهذه الصورة ، بل وازدادت وضوحاً بمقابلة كل محور للآخر ، ويتوازي كل قيمة مع ما يلائمها من الشطر الثاني ، فكانت كما ذكر الفزويني " أن يؤتى بمعنى متوافقين أو معان متوافقة ، ثم ما يقابلهما أو يقابلها على الترتيب " (الفزويني ، ٢٠٠٠ ، ٢٦٣). وفي ذلك هندسة فكرية وشكلية سعى الشاعر إلى إتمامها واستكمالها حتى تستوي أجزاء المقابلة بشقيها الفكري والزمني ؛ فجاءت على النحو المثالي الذي تحدث عنه النقاد ... إذ تقابلت عناصر الشطر الأول مع عناصر الشطر الثاني ؛ وذلك لبيان مدى الجرم الذي يقترفه العالم في حق الناس ، ولبيان بشاعة الصورة التي هي مَجْلِبة للانحلال الأخلاقي في مجتمع يُعَدُّ فيه الزاهد ورجل الدين هو المعهود الأول للقيم ، والمُجَسّد المأمول لأخلاقيات المجتمع بأسره .

كما يستخدم الشاعر طباق السلب مفصلاً عناصر أخرى للمقارنة ، عاكداً الصلة بينه وبين أولئك الزهاد الذين اقترفوا كل إثم ، منتقداً نفاقهم ، وقصورهم عن القيام بدورهم في خدمة المجتمع . يقول مختتماً حديثه إليه :

وَهَا أَنَا لَمْ أَخْضُنْ بِحَرْ الخَطَايا	كَمَا قَدْ خُضْتَهُ حَتَّى غَرِّفْتَا
وَلَمْ أَشْرُبْ حُمِيَّاً مَّا دَفَرِ	وَأَنْتَ شَرَبْتَهُ حَتَّى سَكَرْتَا
وَلَمْ أَخْلُنْ بِوَادِ فِيهِ ظُلْمٌ	وَأَنْتَ حَلَّتَ فِيهِ وَانْهَمْتَا
وَلَمْ أَشْأَبْرِ فِيهِ نَفْعٌ	وَأَنْتَ نَشَأْتَ فِيهِ ، وَمَا انتَفَعْتَا
وَقَدْ صَاحَبْتَ أَعْلَاماً كِبَارًا	وَلَمْ أَرْكَ اقْتِدِيَّتْ بِمَنْ صَاحَبْتَا
وَنَادَاكِ الْكِتَابُ فَلَمْ تُجْبَهُ	وَنَهَنَّهَكِ الْمَشِيبُ فَمَا انتَبَهْتَا

(الإليري ، ١٩٨١ ، ٣٠)

وقد استخدم الشاعر المناقضة بالسلب من أجل بيان مثالب تلك الطبقة من الزهاد والعلماء بصورة تفصيلية ، بغية العودة بهذه الفئة إلى جادة الصواب . نذكر منها :

احتساهم الخمر (لم أشرب / أنت شربتـها) ، ظلم الآخرين والاعتداء على حقوقهم (لم أحـلـ / أنت حلـتـ) ، عدم الانتفاع بالعلم رغم قعودهم له (لم أثـأـ / أنت نـشـأـ - نـفـعـ / ما انتـفـعـتـ) ، عدم الانتفاع بصحبة العلماء (صـاحـبـتـ / ولم أرـكـ اقتديـتـ بـمـنـ صـحـبـتـ) ، عدم الانصياع لأوامر الله (تـاذـاكـ / لم تـجـبـهـ) ، الغفلة (نهـاهـكـ / فـما انتـبـهـتـ) ، ثم يختتم الشاعر قصيـدـته بـذـكـرـ بعضـ النـصـائـحـ التـيـ يـتـبـغـيـ أـنـ يـفـعـلـهاـ أـلـئـكـ النـسـاكـ ، بـغـيـةـ تـدارـكـهـمـ وـالـعـودـةـ بـهـمـ .

وقد جاء استخدام طباق السلب مشفوعاً بمشكلة لفظية تأتي من توظيف (رد الأعجاز على الصدور) أو ما عرف بالتصدير ، وهو ما أسهم في إحداث جلة صوتية ، وقعقة موسيقية تجبر القارئ والسامع على التوقف والإإنصات لما ينبعـثـ منهاـ منـ أـصـوـاتـ مـتـشـابـهـةـ ، معـ تـكـرـارـ كـلـمـةـ مشـفـوـعـةـ بـحـرـ النـفـيـ (لم / ما) ، كما تتوـعـتـ الموسيـقـىـ بـتـوـعـ مواـضـعـ تـرـدـ الكلـمـةـ التـيـ فـيـ الشـطـرـ الـأـوـلـ (معـ ثـبـاتـ تـرـدـ الأـخـرـيـ فـيـ آـخـرـ الشـطـرـ). نـذـكـرـ منهاـ :

أول الشطر الأول : ( وقد صاحبت ..... صحبـتـ ) .....

آخر الشطر الأول: ( ..... نـفـعـ ..... وما انتـفـعـتـ )

#### مستويات الثنائيات :

وقد قسم الباحثون الثنائيات الضدية إلى مستويين محددين ، وقد أشار إليهما د. الأستاذ في قوله : " تعد المطابقة عنصراً مهماً في تشكيل بنية الثنائيات الضدية من الناحية اللغوية ، من جهة اعتمادها على ثنائية تقدم التضاد بين الدوال على المستوى الصياغي السطحي ، وعلى المستوى الذهني العميق في سياق النص الموظفة فيه "(الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ١٢٣) ؛ فالثنائيات تقدم نفسها وفقاً لمستويين : أولاهما : مستوى لغوي سطحي معجمي كما يسميه النقاد ، والآخر مستوى ذهني عميق يفهم من السياق ، ويحتاج إلى شيء من إعمال العقل لبلوغه وتصوره . فكيف كان توظيف الباحث للمستويين السابقين ؟!

تقضي طبيعة التجربة الشعرية الحقيقة لا يفرض الشاعر على نفسه قوالب أسلوبية معينة ، أو يلزم نفسه باستخدام آليات يراها واجبة أكثر من غيرها ، فالأسلوب كما ذكر د. عبد المطلب : "لا يطلب فيه إلا ملاءنته للشيء الذي يعنيه"(عبد المطلب ، ١٩٩٣ ، ٢٠) ، فالتجربة تفرض نفسها ، والآليات المستخدمة تابعة لما تفترضه تلك التجربة من وسائل ؛ والسمات الأسلوبية لنـصـ ما " تعتمـدـ عـلـىـ طـبـيـعـةـ النـصـ مـنـ نـاحـيـةـ ، وـالـغـرـضـ الـذـيـ يـحـتـويـهـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ مـعـ اـرـتـبـاطـ ذـلـكـ كـلـهـ بـالـحـالـ وـالـمـقـامـ الـذـيـ يـمـثـلـانـ الـبـعـدـيـنـ الـزـمـانـيـ وـالـمـكـانـيـ لـلـصـيـاغـةـ .."(عبد المطلب ، ١٩٩٣ ، ١٨) ؛ فالأسلوب " تكوين عقلي يخرج في صورة مادية مكونة من ألفاظ لها نـسـقـ خـاصـ ، تؤـديـ مـعـنىـ مـتـكـالـماـ ، تـمـثلـ فـيـ الـذـهـنـ ، ثـمـ يـرـمـزـ لـهـ بـالـلـفـظـ الـلـائـقـ بـهـ " (عبد المطلب ، ١٩٩٣ ، ١٨)

ومن هنا فقد كان توظيف الثنائيات الضدية أو الجمع بين المتضادين كما ذكر الأستاذ : "ليس مقصوداً لذاته ، وإنما هو فن بلاغي ، ونمط أسلوبي للنهوض بتجربة المبدع ، ومحاولة للإفصاح عما يجول في نفسه من افعالات وجاذبية ، وما يتصارع في فكره من قضايا ورؤى وتجارب ، فضلا عن إفاده المتنقي وإيقاظه عن طريق المفارقة والدهشة من خلال المقابلة بين الصدرين . " (الأستاذ ، ٢٠١٣ ، ١٤٢)

وقد استخدم الشاعر الثنائيات الضدية - وبصورة موسعة في النص - استجابة لما أراد التعبير عنه ، وتلبية لاحتياجات السياق والرسالة المنوط بها ، كما غالب عليه استخدام الطابقات المعجمية على ما عداها من طبقات أخرى (السيادي ، السلب) ، وهو ما ظهر جلياً عند العودة إلى القصيدة ورصد الظاهرة بها ، والذي تمضى عن التالي :

السلب	السيادي	المعجمي	الطبق
١١	١١	٢٦	العدد

ومن أمثلة تلك الطابقات المعجمية قول الشاعر :

وَشَرْقٌ إِنْ بِرِيقَ قَدْ شَرَقْنَا      وَغَرْبٌ فَالْغَرْبُ لَهُ نَفَاقٌ

فيعد الشاعر ثنائية ضدية بين كل من ( غرب / شرق ) وهي دعوة إلى الترحال وعدم القعود ، وبخاصة ، إذا ما ظهر في القعود كсад أو إخفاق ، والغرب والشرق ضدان معجميان .

ويقول أيضا :

سَتْجِنِي مِنْ ثِمَارِ الْعَجْزِ جَهَلًا      وَتَصْغِرُ فِي الْعَيْنَنِ إِذَا كَبَرْنَا

وهي ثنائية ضدية أخرى بين كل من : (تصغر/كبرنا) وفحواها : أن العلم هو الذي يرتقي بالمكانات ، وفي العلم علو ، وفي الجهل سفول وضالة ، حتى لو كبر سنك ، وبين الكبر والصغر ضدية معجمية .

وحتى يتمنى لنا تبيان ملامح تلك المعجميات التي وظفها الشاعر ، فقد قمنا بتتبع تلك الثنائيات وحصرها ومراجعتها والنظر فيها حتى يتمنى لنا تقييمها وتبيان ملامحها . وقد كانت كالتالي :

( العلم - الجهل / الإحسان- الإساءة / القبول- الإعراض / القول- الفعل /تسوؤك - تسرك/تطعمك - ستطعم منك/تعري - تكسى/الفاني- البالقي/تضحك - تبكي / الأرض - السماء/سكتنا - نطقنا /أمرت - أطعنا/ثقلت - خفت/أمرت - أطعنا/أقل - أكثر/عيتي- مدحتني/ال فوق - التحت/القربى - بعذنا/أوضع - خبب/الفكاك - الأسر/الجهل - السلام/غرب - شرق/أكرمتها - أهنتها)

وكما يتضح من توظيف الشاعر لتلك الأضداد ؛ فقد انشغل الشاعر بتعزيز قيمة العلم ، وعدها وسيلة لإثراء الحياة ، وطريق إلى الهدایة ، ومن هنا فقد خاطب الأضداد التي أوردها الشاعر القيم الأخلاقية والأدبية والدينية التي يتحققها العلم لأصحابه ؛ فالعلم : (إحسان / قبول / فعل / تسرك / تعليمك / تكتسي .....)، كما ناهض أضدادها ؛ فكان الجهل : (إساءة/ إعراض/ يسوء / تعرى / الفاني ....) ؛ فجاءت الألفاظ كلها في هذا الإطار، ومسخّرة لهذا الهدف ، وداعمة لتلك الرسالة .

ويفسر د عبد المطلب الأسباب التي تقود الشاعر إلى التوظيف المعجمي للأضداد بقوله إن : " طبيعة بناء هذا الشعر تقوم على الارتباط بالعالم ، أو بمعنى آخر الرابط بين العالم وبين رؤية الشاعر الذاتية ، وغالباً ما يتم هذا الرابط برصد عمليات التوحد أو التصادم ، مما يخلق لغة تقابله بالضرورة "(عبد المطلب ، ١٩٩٣، ١٤٩)

وهو ما يدعم اضطلاع الشاعر بر رسالة اجتماعية ، وتحمله أعبائها ، ورغبتها في توصيلها ، وهو ما يفرض عليه الالتزام بمواصفات تلك الرسالة ، وتكريس لغة ملائمة ، تعبر عنها .

وما قيل عن التضاد وأنماطه وصور تواجده ، يقال أيضاً عن المقابلات ؛ فقد تفوقت المقابلات المعجمية على السياقية منها ؛ ويوضح ذلك من الجدول التالي :

الم مقابلة السياقية	الم مقابلة المعجمية	المسمى
٢	١١	العدد

مما يشي بصدق العاطفة وقوتها ، وهو ما يقود إلى توحد الأدوات البلاغية واتساقها عبر القصيدة كاملاً .

#### علاقة الثنائيات :

وقد تعددت العلاقة التي ربطت بين تلك الثنائيات ، وتتنوع الدلالات على نحو لافت ، مما قادنا إلى الوقوف عندها ، في محاولة لتأملها ، وفهم طبيعتها ، وهو ما أسفر عن التالي :

العلاقة	الشرط	الشمول	المقدمات والناتج	التحليل	الحث
عدد الشواهد	١٢	٥	٢	٢	٢

الشرط :

وفيها غالب توظيف العلاقة الشرطية على القيم الشعرية التي تعرض لها الشاعر ؛ فقد جعل الفعل الأول شرطاً لحدوث الثاني، ونتيجة له . وهو أمر طبيعي ؛ إذ تتوافق تلك العلاقة وطبيعة الرسالة التي هي في مجلتها توقيعية ووعظ ، وبالتالي فقد كان الشرط أكثر ملائمة للتعبير عن تلك الأجراء ، وهذه المعاني .

· ومن أمثلة ذلك قول الشاعر ·

فَإِنَّكَ سُوفَ تَنْكِي إِنْ ضَحَّكْتَ أَوْ لَا تَضْحَكْ مَعَ السُّفَهَاءِ لَهُوَ

والمناقضة واضحة بين الانسياق وراء اللهو ومتابعة الحمقى (ولا تضحك مع السفهاء لهوا) ، وبين النتيجة الحتمية لذلك وهي الندم والخسران (إإنك سوف تبكي) .

وقوله أيضاً:

**وَإِنْ كَرِمْتَهَا وَنَظَرْتَ مِنْهَا  
يَاجْلَلُ ؛ فَنَفْسَكَ قَدْ أَهْنَتَ**

والمناقضة بين تدليل الإنسان لنفسه بتيسير كافة سبل الراحة لها ، وعدم إتاحة الفرصة لها للبذل والاجتهاد (إن كرمتها ...) ، وبين النتيجة التي سوف يؤول إليها (فنفسك قد أهنتا) ؛ ففي الشح تعجيز للنفس ، وتقزيم لقدراتها ، وهو ما يمثل إهانة للطاقات التي بثها الله في الإنسان ، وتعطيل لها .

الشمول والعموم

وقد مثلت تلك العلاقة المكانة الثانية في تلك القصيدة ، وهي تعني تحقق القيمتين المشار إليهما ، واستعمالهما معاً ، فالقيمتان متحققتان . وبإمكان أن نمثل لها وبالتالي :

**فليست هذه الدنيا بشيءٍ**

والإشارة في البيت إلى اشتتمال النوميس الدينوية على المبدئين واحتواهما معاً؛ فالحياة تسيء حيناً وتسر أحياناً.

وفي معرض آخر :

**وَشَرْقٌ إِنْ بِرِيقَ قَدْ شَرَقْتَا**      **وَغَرْبٌ فَالْغَرْبُ لَهُ نَفَاقُ**

والبيت دعوة إلى النطوف في الكون ، والإجلال فيه- شرقاً وغرباً - ذلك أن القعود خمول ، والحركة سبب للكسب ، وتحقيق الذات.

السورة

وهي تلك الثنائيات التي كان أحدهما سبباً في حدوث الآخر ، ونتيجة له ؛ ويمكن أن نمثل لها بقوله :

وأكثُر ذِكْرَهُ فِي الْأَرْضِ دَأْبًا لِتُذَكَّرَ فِي السَّمَاءِ إِذَا ذُكِرَتَا

فقد جعل الذكر في الأرض ، سبباً للذكر في السماء .

### الحث

وهو يعني الدعوة إلى قيمة مقصودة ، والتحريض عليها ، ومناؤة ضدها ، ويمكن أن نمثل له بقول الشاعر :

وَضَافِي ثُوبِكَ الْإِسَاعَةِ قَدْ لَيْسَتْ  
ثُرَى ثُوبَ الْإِسَاعَةِ لَا أَنْ

فالشاعر يدعو إلى التحلي بقيمة (الإحسان) ، والنبو عن (الإساءة)؛ ففي ذلك تكريم للإنسان وتعظيم له .

### التسوية

وهي تأتي في معرض اللوم والتأنيب على التفريط في القيم الواجبة الالتزام ، والتسوية بين الأضداد التي ينبغي الالتزام بموجبها ، والعدول عن سالبها ، ففي تلك التسوية إهار للمستحق ، وتضييع للواجب . يقول الشاعر :

وَمَنْ لَكَ بِالآمَانِ وَأَنْتَ عَذْ  
أَمْرَتْ فَمَا اتَّمْرَتْ وَلَا أَطْعَتْ

ويقول أيضاً مسوياً بين المستحق وغيره :

وَتَهُوِي بِالْوَجْهِ مِنْ الْثَّرَيَا  
وَتُبَدِّلُهُ مَكَانَ الْفَوْقِ تَحْتَا

فالقصيدة وظفت الثنائيات الضدية في صورها المختلفة وفقاً للسياق الذي تلائم معها ؛ فمن مطابقة معجمية إلى أخرى سياقية إلى توظيف للسلب ، إلى مقابلة بين المعاني ، كل منها في الإطار الذي تلائم والسياق وتوافق معه في طبيعة وعدم تكلف ، كما مال الشاعر إلى المعجمي منها ، و نوع في العالائق التي ربطت بينها ، مما لون القصيدة ، وبعث فيها روحًا ، عبرت عن دفق الشاعر ، ونفسه الشعوري .

## النتائج

ما أروع أن تدلف في رَدَهات العقل العربي ، وأن تتجلو في حدائقه وجناته ؛ لتوثق علاقتك به ، ولتعرف دقائق هذا العالم وخباياه ، وما أجمل أن تسعى لربط هذا الماضي التليد المجيد الحافل بالأرض التي تطأها رجلك ، وتندوسها قدماك ؛ بغية تجذير ماضيك الذي كان ، وإحياك حاضرك الذي تعشه وترتجيه .

وقد كان هذا هو الهدف من إنتاج هذا البحث ، والذي درسنا من خلاله تطبيق مفهوم الثنائيات الضدية – والذي يرتكز على أساس مكين من المباحث البلاغية التراثية - على إحدى قصائد الشاعر الأندلسي أبي أسحاق الإلبيري الشاعر الزاهد الذي قام بدور توعوي في غرناطة مجاباً الفساد ، ومطيناً بأحد رموزه فيها .

ومع هذا التطبيق على تلك القصيدة التي تخيرناها ، فقد تكشفت لنا جملة من الحقائق النقدية لهذا التطبيق ، يمكن أن نوردها على النحو التالي :

**أولاً** : ستظل المباحث البلاغية التراثية هي الركيزة الأولى لإحداث أية تطورات في المسيرة النقدية في العصر الحديث ؛ فلم تأت الثنائيات الضدية بدون الاتكاء على تلك المباحث ، بل تولدت عنها ، وانبثقت منها .

**ثانياً** :- جاءت القصيدة في معظمها لتقديم لنا دستور قيمياً جديداً يمثل رموز الشاعر الفكرية ، وقناعاته العقلية ؛ فانقسمت المعاني فيه إلى دعم قيمة ورفض أخرى ، ومن مباركة معنى إلى العزوف عن آخر ، وقد تلاعماً توظيف هذه الأداة – الثنائيات الضدية - ونفسية الشاعر ، ونهجه الفكري ؛ فالعلاقة وثيقة بين الفكر والأداة ، وبين الرسالة

**ثالثاً** : تنوّعت الثنائيات الضدية التي وظفها الشاعر عبر قصيده ، فمن ثناياً معجمية إلى سياقية ، إلى توظيف للسلبي منها حتى يتلاءم الشاعر والمعاني التي أرادها التعبير عنها ، كما تنوّعت العلائق التي ربطت بين تلك الثنائيات بصورة واضحة (شرط ، حث ، شمول وعموم ، تسوية ) ؛ مما أضفي حيوية على النص ، كما دل على صدق وتوقد شعوري .

**رابعاً** :- لم يأت التضاد هنا على النحو الذي أشار إليه القاضي علي عبد العزيز الجرجاني في قوله "أما المطابقة فلها شعب خفية ، وفيها مكامن تغمض ، وربما التبست بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب ، والذهن اللطيف " (الجرجاني ، --- ص ٤٤ ) ، بل جاء التضاد للتعبير عن معانٍ واضحة ، وأفكار مطروقة حتى يوصل معنىًّا كلّياً ، يهدف من خلاله إلى تفعيل قيمة على المستوى الاجتماعي ، أو إرساء مبدأ ، أو الدفع بفكرة يرى الشاعر أهميتها ، وضرورة العمل بها .

### ثبات المصادر والمراجع

#### أولاً :- المصادر

١. الإلبيري ، أبي إسحاق. (١٩٨١). ديوان أبي إسحاق. حققه : الداية ، محمد رضوان . دراسات أندلسية. دار قتبية . دمشق .
٢. الشعالي ، أبي منصور. (١٩٩٩). فقه اللغة وأسرار العربية . شرح سقال ، ديزيرة . ط ١. دار الفكر العربي . بيروت.
٣. الجاحظ ، عمرو بن بحر. (١٩٦٩). كتاب الحيوان . تحقيق وشرح : هارون ، عبد السلام محمد . ط ٣. المجمع العلمي العربي الإسلامي . بيروت . مج ٥
٤. الجاحظ ، عمرو بن بحر. (١٩٤٨). البيان والتبيين . تحقيق وشرح هارون ، عبد السلام محمد . ط ٤ . المجمع العلمي العربي الإسلامي . بيروت . ج ١.
٥. الجرجاني ، عبدالقاهر. (١٩٩٦). أسرار البلاغة . تحقيق الإسكندراني ، محمد . د.م ، مسعود . ط ١. دار الكتاب العربي . بيروت .
٦. الجرجاني ، عبد العزيز ( ١٩٦٦ ) . الوساطة الوساطة بين المتنبي وخصوصه ، تحقيق : إبراهيم ، محمد أبو الفضل . الجاوي ، على محمد . مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه .
٧. الحميري ، أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم . (١٩٧٠) . صفة جزيرة الأندلس . نشره : بروفنصال، إ، لافي .
٨. الحنيفي ، السيد الشريف على بن محمد . (١٩٨٧) . التعريفات . تحقيق وتعليق د. عميرة ، عبد الرحمن . عالم الكتب ، بيروت .
٩. الزركلي ، خير الدين . ( ٢٠٠٢ ) . الأعلام . دار العلم للملايين . بيروت .
١٠. السجستاني، أبي حاتم . (١٩٩١).كتاب الأضداد . تحقيق ودراسة د. أحمد ، محمد عبد القادر . دار الكتب . القاهرة .
١١. السبوطي ، جلال الدين . ( ١٩٩٥ ) نظم البديع في مدح خير شفيع . تحقيق : معرض ، على محمد . عبد الموجود ، عادل أحمد . ط ١. دار القلم العربي . حلب .
١٢. الصبي ، أحمد بن يحيى بن عميرة . ( ١٩٦٧ ) . بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس . دار الكاتب العربي . بيروت .
١٣. العبسي ، علي بن أفلح. ( ٢٠٠٩ ) . البديع . تحقيق صالح ، إبراهيم . هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث . أبو ظبي .
١٤. العسكري ، أبي هلال. ( ١٩٨١ ) . كتاب الصناعتين الكتابة والشعر . تحقيق قميحة ، مفيد . ط ١ . دار الكتب العلمية . بيروت . لبنان .

١٥. القزويني ، الخطيب . (٢٠٠٠). الإيضاح في علوم البلاغة (مختصر تلخيص المفتاح). تحقيق عكاوي، رحاب . ط ١ . دار الفكر العربي . بيروت .
١٦. القضايعي ، ابن الأبار . (١٩٨٩). التكلمة لكتاب الصلة . تحقيق الإبياري، إبراهيم . المكتبة الأندرسية . دار الكاتب المصري . القاهرة . دار الكتاب اللبناني . بيروت .
١٧. القيرواني ، ابن رشيق . (١٩٨١) . العمدة في صناعة الشعر ونقده . دار الجيل . سوريا . ج ٢ .
١٨. المصري ، ابن أبي الإصبع . (١٩٦٣) . تحرير التحرير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن . تحقيق محمد شرف ، حفني . لجنة إحياء التراث الإسلامي . الجمهورية العربية المتحدة .
١٩. ابن المعتز ، عبد الله . (١٩٣٥) . كتاب البديع . نشره كراتشيفسكي ، اغناطيوس . لندن .
٢٠. المغربي ، ابن سعيد . (١٩٥٥) . المغرب في حل المقرب . تحقيق ضيف ، شوقي . ط ٣ . دار المعارف . القاهرة . ج ٢ .
٢١. ابن منظور المصري ، جمال الدين . لسان العرب . دار الكتب العلمية . بيروت . ج ٣ .
٢٢. ابن منقذ ، أسامة . (١٩٦٠) . البديع في نقد الشعر . تحقيق بدوي ، أحمد أحمد ، عبد المجيد ، حامد . وزارة الثقافة . القاهرة .

ثانياً:- المراجع :

١. الأستدي ، على عبد الإمام . (٢٠١٣) . الثنائيات الضدية في شعر أبي العلاء المعري "دراسة أسلوبية" . طباعة ونشر تموز . دمشق .
٢. البياتي ، ياسر رشيد حمد (٢٠١٦) . التضاد الشعري في القصيدة الأندرسية في عصر ملوك الطوائف . ط ١ . تموز للطباعة والنشر والتوزيع . دمشق .
٣. شرتح ، عاصم . (٢٠٠٥) . ظواهر أسلوبية في شعر بدوي الجبل . اتحاد الكتاب العرب . دمشق .
٤. الشكعة ، مصطفى . (١٩٧٣) . الأدب الأندرسني موضوعاته ومقاصده . دار النهضة العربية . بيروت .
٥. الطيب ، عبد الله . (١٩٩١) . المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها . ط ٤ . دار جامعة الخرطوم . السودان . ج ٢ .
٦. عباس ، إحسان . (١٩٩٦) . تاريخ الأدب العربي ، عصر الطوائف والمرابطين . ط ٨ . دار الثقافة . بيروت . لبنان .
٧. عبد المطلب ، محمد . (١٩٩٣) . بناء الأسلوب في شعر الحداثة(التكوينين البديعي) . ط ١ . دار المعارف . القاهرة .
٨. عتيق ، عبد العزيز . (١٩٨٥) . علم البديع . دار النهضة العربية . بيروت .
٩. عنان ، محمد عبد الله . (١٩٦٩) . دول الطوائف منذ قيامها حتى الفتح المرابطي . ط ٢ . مكتبة الخانجي . القاهرة .

١٠. العوادي ، سعيد . (٢٠١٣). حركة البديع في الخطاب الشعري من التحسين إلى التكوين . ط١. كنوز المعرفة . الأردن .
١١. فضل . صلاح . (١٩٩٢) . نظريّة البنائية في النقد الأدبي . مؤسسة مختار للنشر والتوزيع . القاهرة .
١٢. قصاب ، وليد إبراهيم . (٢٠١٢). علم البديع . دار الفكر . دمشق .
١٣. محمود نجا ، أشرف . (٢٠٠٦) . في الأدب الأندلسي "بحث في نقد الخطاب الإبداعي" . ط١ . دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر . الإسكندرية .
١٤. موسى ، أحمد إبراهيم . (١٩٦٩) . الصيغة البديعية في اللغة العربية . دار الكاتب العربي للطباعة والنشر . القاهرة .

ثالثاً : - الدوريات :

١. البلداوي ، حميدة صالح . عثمان ، أفراح على . (٢٠١٦) . "التصوير بالتضاد في تجربة الفقد في الشعر الأندلسي" ، مجلة كلية التربية للبنات ، مجلد ٢٧ . ٤٧٥-٤٨١ .
٢. عبد الغني ، زينة ، العجيلى. هادي طالب محسن . (٢٠١٤) . "الطباق في شعر حكام الأندلس بين الفن والسياسية" . مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية . جامعة بابل . ع (١٨) . ٢٢٤-٢٣٥ .
٣. العجمي، صيّة بنت محمد مبارك . (٢٠١٨) . "مصطلح الطباق بين مركزية المعنى والتعدد الدلالي" . حلوليات الآداب واللغات . جامعة محمد بوضياف ، المسيلة. الجزائر . مج ٥ . ع (١٠) . ١٢٨-١٤٨ .